

# CAR1415

Receptor multimedia con Android Auto™ y Apple CarPlay® Con pantalla TFT digital de 14" pulgadas

## Manual de instalación y usuario



# JENSEN®

## PRECAUCIÓN DE SEGURIDAD

**Se trata de una característica de seguridad que evita que el conductor se distraiga. La función de video en el tablero de instrumentos solo funciona cuando el vehículo está estacionado y el freno de estacionamiento está activado. En la mayoría de las jurisdicciones, es ilegal para los conductores ver vídeos mientras el vehículo está en movimiento.**

El aviso de seguridad le recuerda que conduzca de manera responsable y segura cuando utiliza su dispositivo móvil o cualquier aplicación compatible con este dispositivo.

Se recomienda encarecidamente que su equipo Jensen sea instalado por un instalador profesional o un distribuidor autorizado.

Este producto es solo para vehículos con una conexión a tierra negativa de 12VDC.

### Para evitar daños o lesiones:

- Asegúrese de que la unidad esté firmemente conectada a tierra al chasis del vehículo.
- No retire la cubierta superior o inferior del dispositivo.
- No instale el dispositivo en lugares expuestos a la luz solar directa, al calor excesivo o a salpicaduras de agua.
- No esponga el equipo a un impacto excesivo.
- Al reemplazar un fusible, solo utilice un fusible nuevo con la clasificación correcta. El uso de un fusible con una clasificación incorrecta puede causar un mal funcionamiento del equipo.
- Para evitar un cortocircuito al reemplazar el fusible, primero desconecte el arnés.
- Utilice solo el hardware y el arnés de cableado suministrados.
- Si tiene problemas durante la instalación, consulte con su distribuidor Jensen más cercano.
- Si el dispositivo falla, siga las instrucciones para restablecer el dispositivo. Si el problema persiste, consulte con su distribuidor Jensen más cercano o llame a asistencia técnica @1-888-921-4088.
- Al limpiar el monitor, solo limpie con un paño de silicona seco u otro paño suave. No utilice paños duros o disolventes, como diluyentes de pintura y alcohol, ya que estos pueden rayar la superficie del panel y/o eliminar la impresión.
- Cuando la temperatura de la unidad cae (como en invierno), el cristal líquido dentro de la pantalla se vuelve más oscuro de lo habitual. Después de un período de uso del dispositivo, el brillo normal se restablecerá.
- Al extender el cableado de encendido, batería o tierra, asegúrese de utilizar un cableado de grado automotriz mínimo AWG 16 o mayor para evitar caídas de voltaje.
- No toque el cristal líquido si el LCD está dañado o agrietado. Los líquidos de cristal líquido pueden ser perjudiciales o mortales para su salud. Si el líquido de cristal líquido del monitor LCD entra en contacto con su cuerpo o ropa, lave inmediatamente con jabón.

### Aviso sobre derechos de autor

Bluetooth® Las marcas de palabra y el logotipo son propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

El uso del logotipo de Apple CarPlay significa que la interfaz de usuario de vehículo cumple con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este vehículo ni de su cumplimiento con las normas regulatorias y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este producto con un iPhone, iPod o iPad puede afectar el rendimiento inalámbrico. Apple CarPlay es una marca comercial de Apple Inc. "Hecho para iPod" y "Hecho para iPhone" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para conectarse a un iPod o iPhone, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. El iPhone y el iPod son marcas registradas de Apple Inc. en los Estados Unidos y otros países.

Disponibilidad de Android Auto™ Puede variar dependiendo de su país y modelo de teléfono. Visite [android.com/auto](http://android.com/auto) para más información. Android, Android Auto, Google y otros logos son marcas comerciales de Google Inc.

SiriusXM y todas las marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Sirius XM Radio, Inc. Todos los derechos reservados.

Otras marcas comerciales y nombres comerciales son las de sus respectivos propietarios.

# Catálogo

## Página

Declaración de advertencia . . . . .	3
Cumplimiento de la FCC . . . . .	4
Preparación/Instalación . . . . .	5
Rotación de la pantalla . . . . .	6
Diagrama de cableado . . . . .	7
Posición de control . . . . .	8
Operaciones generales . . . . .	9-11
Operación de pantalla . . . . .	12-14
Operación de audio . . . . .	15
Operación del sintonizador AM/FM . . . . .	16
Operación USB . . . . .	17
Compatibilidad de los medios . . . . .	18
Operación Bluetooth . . . . .	19-20
Configuración de la dirección de conducción . . . . .	21
Apple CarPlay . . . . .	22-23
Android coche . . . . .	24-25
Entrada auxiliar/Operación de la cámara delantera y trasera. . . . .	26
Operación de entrada SWC . . . . .	27
SiriusXM® Operación de radio por satélite . . . . .	28-33
Operaciones iDataLink . . . . .	34-38
Operación Metra . . . . .	39-41
Solución de problemas . . . . .	42
Especificaciones . . . . .	43
Garantía . . . . .	44

## Advertencia

Después de instalar este monitor/reproductor multimedia (la "unidad") en el vehículo, el conductor del vehículo no puede operar la unidad mientras conduce viendo vídeos o jugando videojuegos. El incumplimiento de esta instrucción puede causar distracción del conductor que puede causar lesiones graves o muerte y/o daños a la propiedad a los ocupantes del vehículo o a las personas fuera del vehículo.

Algunos estados prohíben la instalación de monitores/reproductores multimedia si la pantalla es visible desde el asiento del conductor. Si usted vive en una jurisdicción que ha promulgado tales leyes, no debe instalar el dispositivo para que la pantalla sea visible desde el asiento del conductor. Cuando se instale el dispositivo en la consola/tablero de instrumentos delantero, el dispositivo debe estar situado solo hacia el asiento del pasajero delantero. El incumplimiento de esta instrucción puede causar distracción del conductor que puede causar lesiones graves o muerte y/o daños a la propiedad a los ocupantes del vehículo o a las personas fuera del vehículo.

El dispositivo está diseñado de tal manera que solo puede funcionar cuando el vehículo está en el estado "estacionado" y el freno de estacionamiento está completamente acoplado. Con este fin, la unidad comprende una característica de bloqueo del freno de estacionamiento que prohíbe el funcionamiento de la unidad si el vehículo no está en el estado "estacionado" y/o si el freno de estacionamiento no está completamente acoplado. Al instalar esta unidad, el instalador debe conectar el cable de detección del freno de estacionamiento al mecanismo del freno de estacionamiento para que la función de bloqueo del freno de estacionamiento sea operativa. No simplemente conecte a tierra el cable de detección del freno de estacionamiento a la parte metálica del vehículo. La falta de instalación adecuada de la función de bloqueo del freno de estacionamiento puede causar distracción del conductor, lo que puede causar lesiones graves o muerte y/o daños a la propiedad del conductor, ocupantes o personas fuera del vehículo.

Una vez instalada la característica de bloqueo del freno de estacionamiento, el propietario/usuario del vehículo no debe intentar romper/desactivar la característica de bloqueo del freno de estacionamiento (a) acoplando parcialmente el freno de estacionamiento y/o (b) comprando/ utilizando cualquier dispositivo o unidad diseñada para enviar la señal de frenado necesaria a la unidad. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar distracción del conductor, lo que puede resultar en lesiones graves o muerte y/o daños a la propiedad de los ocupantes del conductor o personas fuera del vehículo.

Cuando opere la unidad, mantenga el volumen de la unidad lo suficientemente bajo como para que los ocupantes del vehículo puedan escuchar sonidos relacionados con el tráfico, como la policía y los vehículos de emergencia. El incumplimiento de esta instrucción puede causar distracción del conductor que puede causar lesiones graves o muerte y/o daños a la propiedad a los ocupantes del vehículo o a las personas fuera del vehículo.

## Cumplimiento FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación estará sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) El dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) El dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda dar lugar a un funcionamiento no deseado.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones de este equipo pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo sin la aprobación expresa de la parte reguladora.

El equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para ambientes no controlados.

La distancia mínima entre el radiador y su cuerpo debe ser de 20 cm al instalar y operar el dispositivo.

Este transmisor no debe colocarse o funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Nota: Este dispositivo ha sido probado para cumplir con las restricciones para dispositivos digitales de clase B de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estas restricciones están diseñadas para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y irradia energía de radiofrecuencia que, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el presente equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Redireccionar o reposicionar la antena receptora.
- Aumentar el espacio entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a un enchufe de un circuito distinto al al que está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

# Preparación

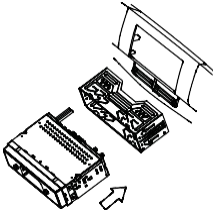


## Guía de instalación

### Paso #1

#### Instalación Manguito de montaje y anillo decorativo

1. Instale el manguito de montaje en el tablero de instrumentos (vendido por separado) o en la abertura del tablero de instrumentos, doblando las lengüetas para asegurar el manguito de montaje.
2. Conecte el arnés de cableado, el micrófono y la antena al chasis de la radio.
3. Clique el anillo decorativo en su lugar, asegurándose de que el área de muesca esté en la parte inferior.
4. Deslice el receptor en el manguito de montaje para asegurarlo.

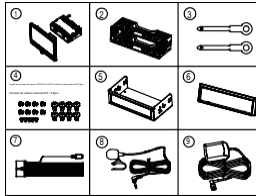


### Paso #1

### Listo para la instalación

#### Contenido del empaque

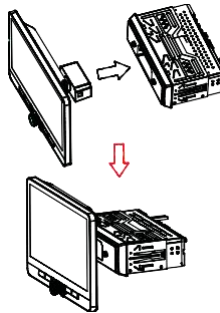
1. Anfitrión
2. Manguito de montaje para 1 DIN
3. Tecla de liberación
4. Kit de tornillos
5. Mangas de chasis para montaje de 2 DIN
6. Anillo de recorte
7. Arnés de cableado
8. Micrófono
9. Antena GPS (para CarPlay solo Android Auto)



### Paso #2

#### Conecte el LCD al chasis

Para conectar la pantalla LCD al dispositivo, empuje cuidadosamente el conector LCD en el chasis del receptor hasta que escuche un clic como se muestra a continuación.



### Paso #2

### Instalación

#### Antes de empezar

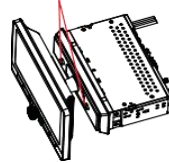
##### Antes de empezar

- Consulte a un técnico calificado para obtener orientación. Siempre recomendamos una instalación profesional.
- Desconecte el terminal negativo de la batería.
- Retire el anillo decorativo de la unidad (si está instalado).
- Inserte la tecla de desmontaje y retire el manguito de montaje del receptor.

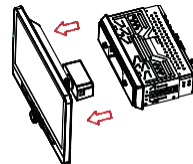
Nota: La mayoría de los vehículos requieren un kit de instalación, un arnés de cableado y/o un adaptador de antena (todos vendidos por separado) para instalar correctamente la unidad principal en el vehículo.

#### Retire el LCD del chasis

- 1. Mantenga presionados ambos botones de liberación

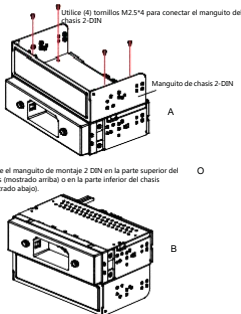


- 2. Tire suavemente del panel de visualización hacia adelante



### Paso #3

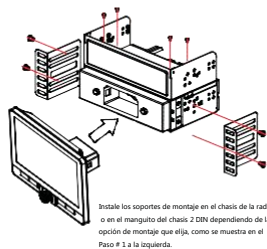
#### Instalación del manguito del chasis 2-DIN



Instale el manguito de montaje 2 DIN en la parte superior del chasis (mostrado arriba) o en la parte inferior del chasis (mostrado abajo).

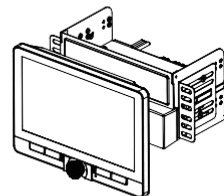
#### Instalación Soporte lateral

Los soportes de montaje mostrados a continuación o el kit opcional de montaje del vehículo no están incluidos.

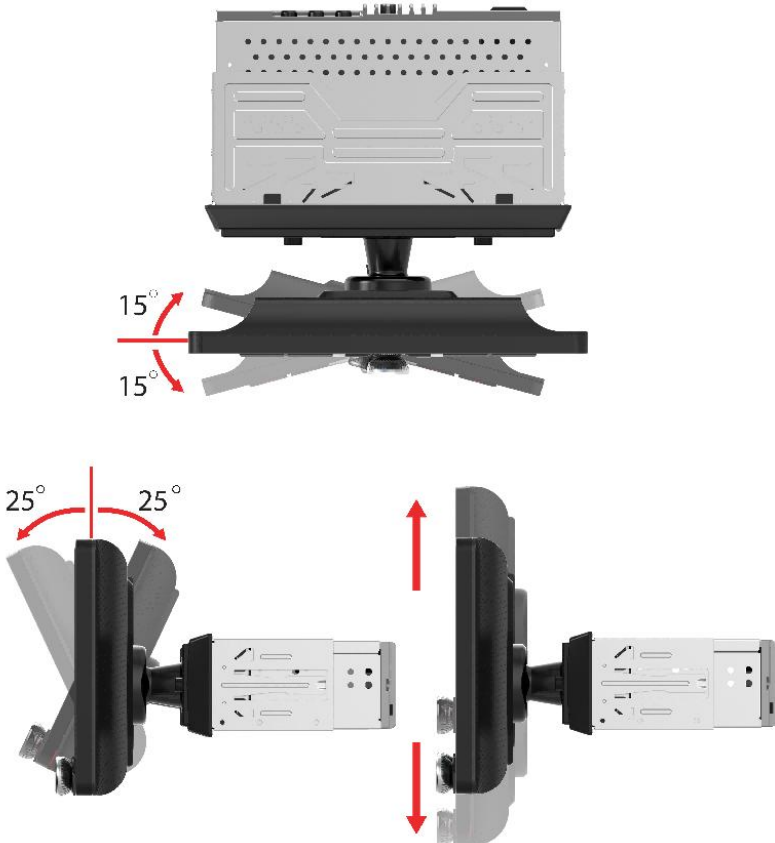


Instale los soportes de montaje en el chasis de la radio o en el manguito del chasis 2 DIN dependiendo de la opción de montaje que elija, como se muestra en el Paso # 3 a la izquierda.

#### Instalación Completa

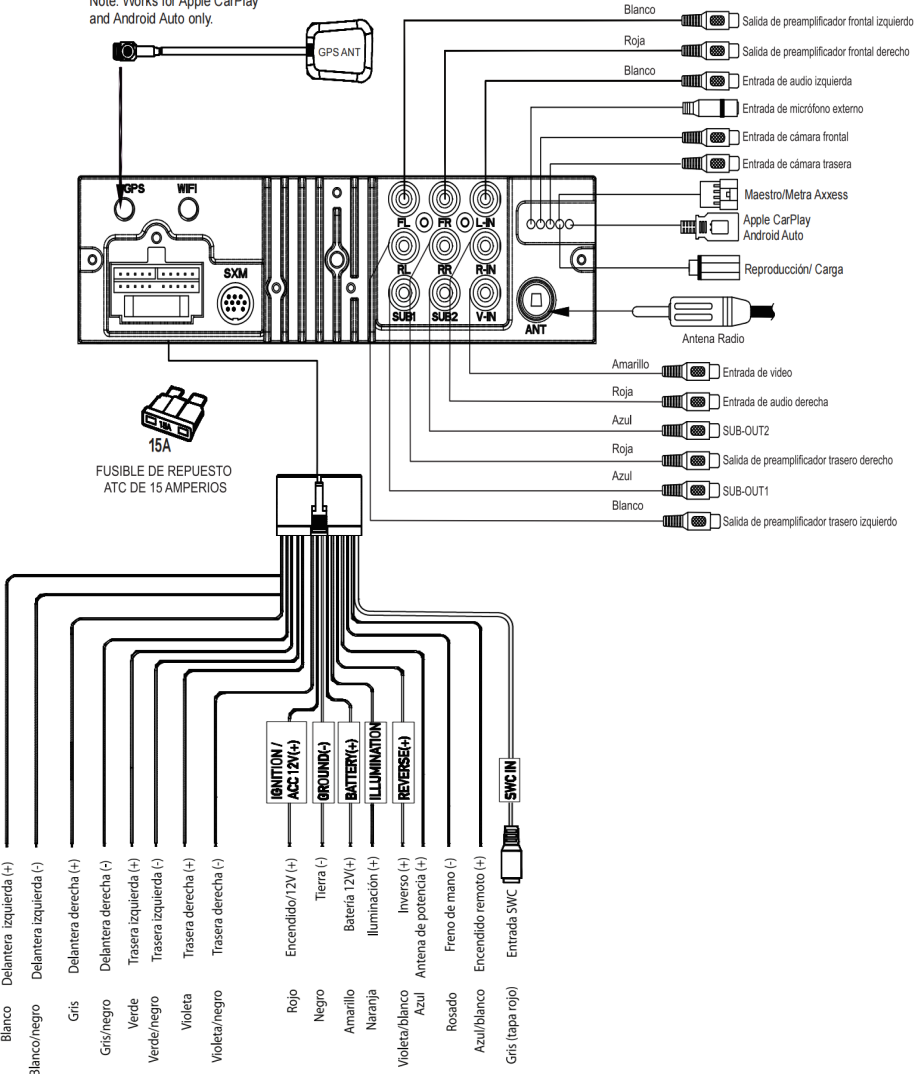


## Rotación de pantalla



# Diagrama de cableado-Entrada/Salida

Note: Works for Apple CarPlay and Android Auto only.



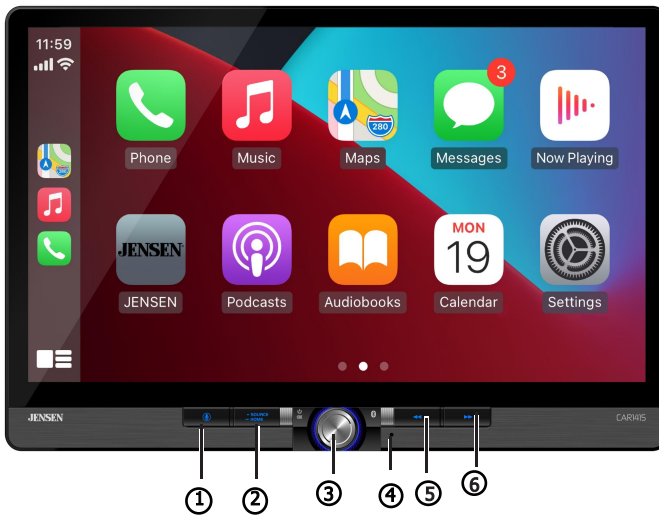
**Nota:**

Al reemplazar los fusibles, asegúrese de utilizar el tipo y la corriente correctos. El uso de un fusible incorrecto puede causar daños. La unidad utiliza (1) mini fusible ATC de 15 amperios ubicado en el conector de alimentación.

**Entrada de cámara trasera**

La cámara de visión trasera (no incluida) se puede utilizar con la entrada de la cámara.


## Posición de control



La pantalla de radio tiene las siguientes funciones y pantallas:

- ① Botón de activación de voz
- ② Fuentes/Inicio
- ③ Fuente de alimentación/Volúmen/Silencio
- ④ Restablecer
- ⑤ Botón anterior
- ⑥ Siguiente Botón

## Operaciones generales


**Alimentación encendido/apagado** Presione momentáneamente  para encender la unidad. Presione y mantenga pulsada para apagar la unidad.

**Volumen** Gire el **botón de volumen** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

**Silencio** Presione momentáneamente **MUTE** para silenciar el audio. Pulse momentáneamente **MUTE** de nuevo para volver al volumen selecciona do previamente. Girar el **botón de volumen** mientras el volumen est á silenciado también cancelará la función de silencio.

**Moda** Pulse SOURCE para completar paso a paso los siguientes modos de funcionamiento: Radio/SiriusXM/BT Phone/BT Audio/Apple CarPlay/Android Auto/USB/Cámara/EQ/AV/Configuración.

**Nota:** El modo de funcionamiento también se puede acceder seleccionando el icono correspondiente en el menú principal.

**Menú Principal** Presionar  el icono en la esquina superior izquierda de la pantalla muestra el menú principal de OSD. Por Radio/SiriusXM/BT Teléfono/ BT Audio/Apple CarPlay/Android Auto/USB/Cámara/EQ/AV icono de configuración Seleccione la fuente deseada.



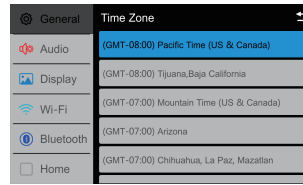
**Entrada A/V** Conecte el dispositivo externo a la entrada A/V tipo RCA posterior.

**USB Reset** Para resolver el funcionamiento anormal o si la unidad está en funcionam iento, presione el botón RESET situado en el panel frontal como se mues tra en la sección Ubicaciones de control. La unidad restablecerá el proceso principal o a la configuración predeterminada.

**Nota:** Utilice la punta de una pluma para acceder al botón de restablecimiento y restaurar la configuración predeterminada del software de fábrica.

## Operaciones generales

Desde la pantalla del menú principal, seleccione Configuración para acceder al menú Configuración y seleccione entre ocho categorías representadas por los iconos a la izquierda de la pantalla: General, Audio, Pantalla, Wifi, Bluetooth, Cámara, Región y Versión. Seleccione la categoría y ajuste cualquiera de las opciones disponibles utilizando la pantalla táctil.



### General:

- **Idioma:** Elija entre inglés y español.
- **Zona horaria:** Seleccione la zona horaria deseada.
- **Fecha y hora:** Ajuste el día, mes, año, hora, minuto y formato.
- **Horario de verano:** Activado o apagado.
- **Bip:** Encendido o apagado.
- **Retraso de apagado:** Seleccione 1 segundo, 2 segundos, 3 segundos o apagado.
- **Predeterminado de fábrica:** Restablece el dispositivo a la configuración predeterminada de fábrica.
- **Conducción a la derecha:** Cuando el elemento está apagado, está en modo de accionamiento izquierdo, y cuando el elemento está encendido, está en modo de accionamiento derecho. La configuración predeterminada es Apagado (modo de accionamiento de la mano izquierda)

### Audio:

- **Balance/Fader-**Seleccione para ajustar la configuración de balance/fader.
- **Subwoofer-**Enciende/Apague el control del subwoofer.
- **Frecuencia del subwoofer-**Seleccione la frecuencia del subwoofer.
- **Nivel del subwoofer-**Seleccione el subwoofer 0-14 (predeterminado es 7).
- **EQ-**Seleccione para ajustar la configuración de EQ.
- **Loudness-**Seleccione para activar o desactivar la función de sonoridad.
- **Volumen predeterminado-**Seleccione ajustar la configuración de volumen predeterminado.
- **Nivel de origen-**Seleccione para ajustar la configuración del nivel de origen.

### Visualización:

- **Control de iluminación-**Seleccione para activar o desactivar el control de iluminación.
- **Nivel de gris y brillo-**Ajuste el nivel de gris y la configuración de brillo durante el día y la noche.
- **LED –** Seleccione un color para la luz del botón LED.
- **Animación LED-**Seleccione para activar o desactivar la animación LED.
- **Ambiente-**Seleccione esta opción para ajustar el brillo y el color de la luz ambiente.
- **Fondo de pantalla-**Elija entre tres opciones de fondo de pantalla.

**Wifi:** Activa/apaga WiFi, restablezca la contraseña o vea la lista de dispositivos.

**Bluetooth:** Activar o desactivar Bluetooth, conectar y contestar automáticamente, ver el nombre del dispositivo y borrar el nombre y el número de la guía telefónica.

**Cámaras:** Encendido/apagado de las cámaras delantera y trasera, vista de la cámara de marcha atrás, encendido/apagado del asistente de estacionamiento, ajuste de la configuración del asistente de estacionamiento y ajuste del retardo de visión trasera.

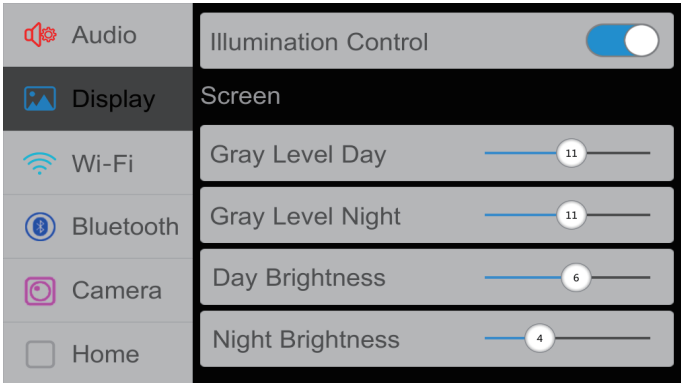
**Radio:** Ajuste la zona, encendido/apagado TA y AF.

**Versión:** Ver la información de la versión.

**Fábrica Default**-Restablecer la configuración de Bluetooth o reiniciar el sistema. (Incluyendo el establecimiento de datos de SiriusXM)

## Operación de pantalla

Haga clic en Mostrar en el menú Configuración para controlar el brillo de la pantalla, el brillo/color de la luz del botón y el brillo/color de la luz ambiental.

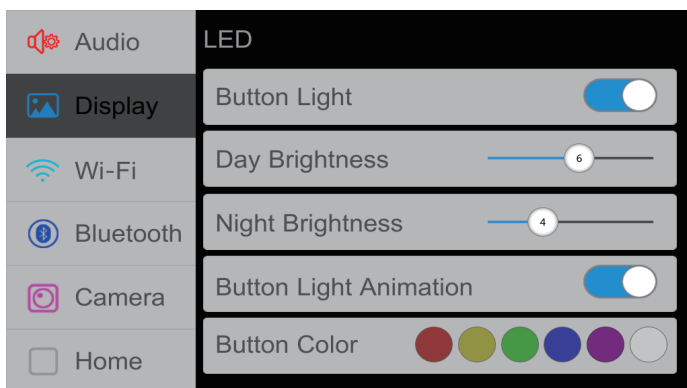


En esta interfaz, puede controlar la escala de grises/brillo del sreen durante el día/la noche.

- Día de escala de grises: ajusta la escala de grises de la pantalla durante el día. Un total de 20 niveles (de 1 a 20 niveles, la escala de grises aumenta gradualmente).
- Escala de grises nocturna: ajusta la escala de grises de la pantalla nocturna. Un total de 20 niveles (de 1 a 20 niveles, la escala de grises aumenta gradualmente).
- Brillo diurno: ajusta el brillo de la pantalla durante el día. Un total de 10 niveles (de nivel 1 a nivel 10, el brillo aumenta gradualmente).
- Brillo nocturno: ajusta el brillo de la pantalla durante la noche. Un total de 10 niveles (de nivel 1 a nivel 10, el brillo aumenta gradualmente).

## Operaciones de pantalla

Haga clic en Mostrar en el menú Configuración para controlar el brillo de la pantalla, el brillo/color de la luz del botón y el brillo/color de la luz ambiental.

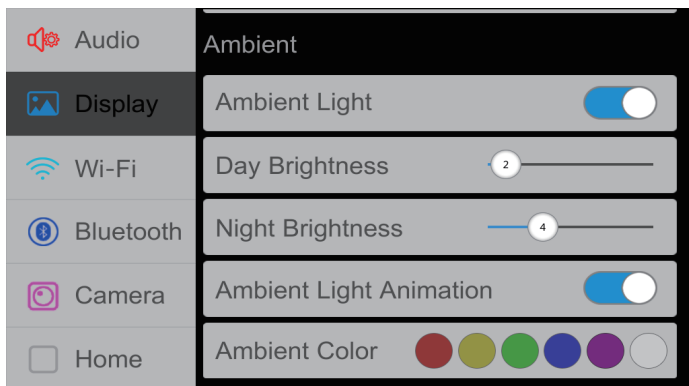


En esta interfaz, puede controlar el brillo y el color de la luz del botón de día/noche.

- Brillo diurno: ajuste el brillo de la luz del botón diurno. Un total de 10 niveles (de nivel 1 a nivel 10, el brillo aumenta gradualmente).
- Brillo nocturno: ajuste el brillo de la luz del botón nocturno. Un total de 10 niveles (de nivel 1 a nivel 10, el brillo aumenta gradualmente).
- Animación de la luz del botón: la luz del botón tiene un total de 6 colores. Encienda "Animación de luz de botón" y los colores circularán automáticamente a través de estos 6 colores.
- Color del botón: 6 colores en total (rojo, amarillo, verde, azul, morado, blanco). Cuando apaga la "Animación de la luz del botón", haga clic en el icono de color para seleccionar manualmente el color que muestra la luz del botón.

## Operaciones de pantalla

Haga clic en Mostrar en el menú Configuración para controlar el brillo de la pantalla, el brillo/color de la luz del botón y el brillo/color de la luz ambiental.

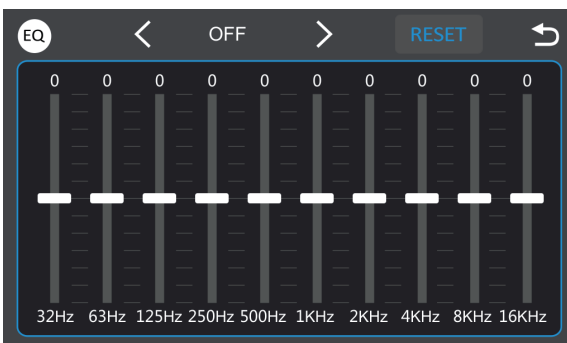
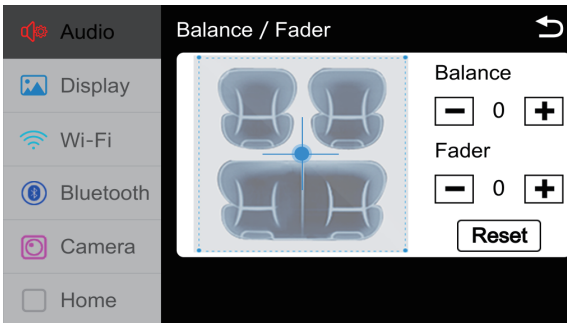
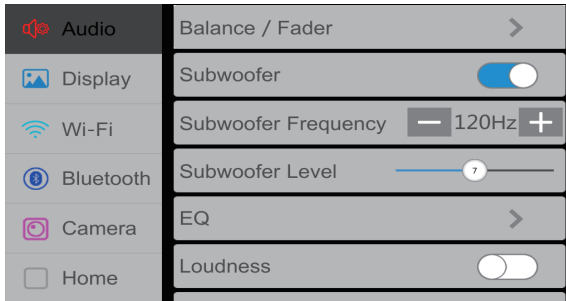


En esta interfaz, puede controlar el brillo y el color de las luces ambientales diurnas/nocturnas.

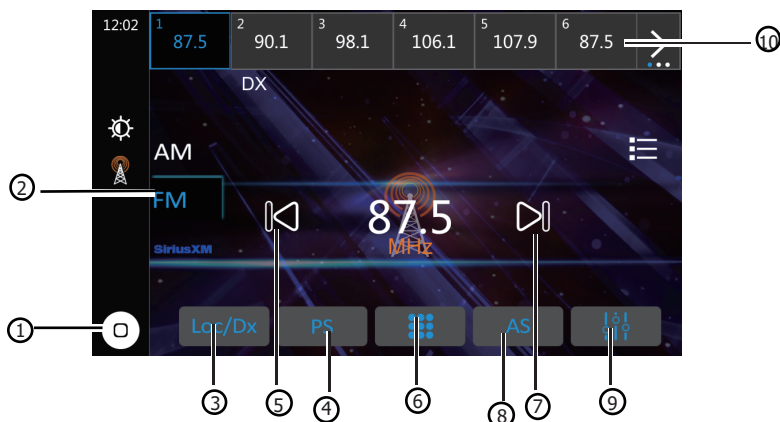
- Brillo diurno: ajusta el brillo de la luz ambiental durante el día. Un total de 10 niveles (de nivel 1 a nivel 10, el brillo aumenta gradualmente).
- Brillo nocturno: ajusta el brillo de la luz ambiente nocturna. Un total de 10 niveles (de nivel 1 a nivel 10, el brillo aumenta gradualmente).
- Animación de luz ambiental: La luz ambiental tiene un total de 6 colores. Encienda "Animación de luz ambiental" y los colores circularán automáticamente a través de estos 6 colores.
- Color ambiental: 6 colores en total (rojo, amarillo, verde, azul, morado, blanco). Cuando apaga la Animación de luz ambiental, haga clic en el icono de color para seleccionar manualmente el color de la pantalla de luz ambiental.

## Operación de audio

Pulse el icono de audio en la pantalla del menú principal para ingresar al menú de configuración de audio.



## Funcionamiento del sintonizador AM/FM



### Operaciones de radio

**Menú Principal** ①

**Banda** ②

**Local/Distancia** ③

**Escáner Predeterminado** ④

**Buscar Tune Down** ⑤

**Teclado** ⑥

**Buscar Sintonización** ⑦

**Almacenar Automáticamente** ⑧

**Configuración de audio** ⑨

**Estaciones Predeterminadas** ⑩

Desde el menú principal, toque el icono de la radio para seleccionar el modo de sintonizador AM/FM.

Pulse para volver a la pantalla del menú principal.

Pulse para pasar por tres bandas FM y dos AM.

Pulse para cambiar entre sintonización local o a distancia.

Pulse para explorar todos los presets sintonizables en la banda actual y reproducirlos durante 3 segundos cada uno.

Pulse para sintonizar automáticamente a una frecuencia más baja.

Pulse para mostrar el teclado.

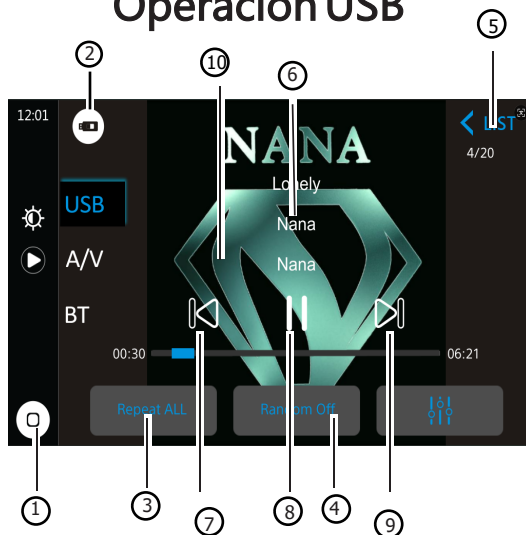
Pulse para sintonizar automáticamente a una frecuencia más alta.

Pulse para buscar y almacenar automáticamente las seis estaciones más fuertes en la banda actual. Se pueden almacenar un total de 18 estaciones FM y 12 AM.

Pulse para acceder y ajustar la configuración de audio.

Para almacenar una estación como preestablecida en la banda actual, sintonice la estación deseada y, a continuación, presione y mantenga pulsado el número preestablecido deseado para almacenar. Presione y presete el botón para recordar y comenzar la reproducción de esa estación. (Mantenga pulsado este botón unos segundos y cambiará entre AS y PS)

## Operación USB



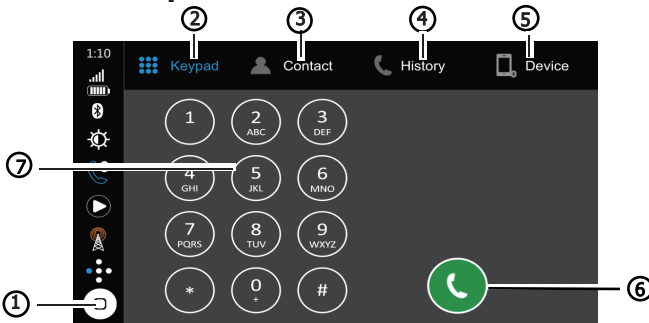
- |   |   |
|---|---|
| <b>USB</b>                                      | Desde el menú principal, toque el icono USB en la pantalla principal.   |
| <b>Menú Principal</b> ①                         | Pulse para volver a la pantalla del menú principal.   |
| <b>Indicador de modo actual</b> ②               | Muestra la fuente en reproducción.  |
| <b>Repetir</b> ③                                | Pulse para repetir la pista actual y ajuste para repetir todas las pistas en la carpeta actual. Pres sagain para salir del modo de repetición.      |
| <b>Aleatorio</b> ④                              | Pulse para mezclar todas las pegaduras en la carpeta actual y de nuevo para mezclar todas las pistas. Pulse de nuevo para salir del modo aleatorio. |
| <b>Lista</b> ⑤                                  | Pulse para entrar en la lista.  |
| <b>Área de visualización de etiquetas ID3</b> ⑥ | Pulse para ver la información ID3 de la canción actual.   |
| <b>Pista abajo</b> ⑦                            | Pulse para volver al principio de la pista actual.  |
| <b>Reproducción/Pausa</b> ⑧                     | Presione para pausar o reanudar la reproducción.  |
| <b>Pista arriba</b> ⑨                           | Pulse para pasar a la siguiente canción.  |
| <b>Arte del álbum</b> ⑩                         | Pulse para ver la información de arte del álbum de la canción actual.   |

---

## Compatibilidad de los medios

<b>Compatibilidad de los medios</b>	<b>Los siguientes tipos de archivos no son compatibles:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Formato MP3 PRO, lista de reproducción MP3</li><li>• Formato RMP</li><li>• AAC, AAC protegido, formato M4A</li></ul>
<b>Orden de reproducción</b>	La secuencia de reproducción de MP3 comienza en la carpeta a raíz del dispositivo USB. Omita cualquier carpeta vacía o carpeta que no contiene archivos MP3.
<b>Grabación compatible</b>	Estándar ISO9660: <ul style="list-style-type: none"><li>• La profundidad máxima de la carpeta anidada es 8 (incluyendo la carpeta raíz).</li></ul>
<b>Formatos</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los caracteres válidos para los nombres de carpetas/archivos son las letras A-Z (todas mayúsculas), los números 0-9 y "_" (subrayado). Es posible que algunos caracteres no se visualicen correctamente, dependiendo del tipo de caracteres.</li><li>• El dispositivo puede reproducir Joliet y otros archivos que cumplen con la norma ISO9660. Los MP3 escritos en formatos distintos de los anteriores pueden no reproducirse y/o sus nombres de archivos o carpetas pueden no mostrarse correctamente.</li></ul>
<b>Notas</b>	Es posible que algunos archivos no se reproduzcan o se visualicen correctamente, dependiendo de la velocidad de muestreo y la velocidad de bits.  Para obtener los mejores resultados, utilice los siguientes ajustes al extraer archivos MP3: Velocidad de bits constante de 128 kbps o superior Frecuencia de muestreo de 44,1 kHz o superior

## Operación Bluetooth



**Antes de usar Bluetooth**

Antes de poder usar un dispositivo Bluetooth para realizar llamadas manos libres o transmitir audio, debe estar autenticado. Esto también se denomina "emparejamiento" de un dispositivo.

**Emparejar un nuevo dispositivo**

La unidad transmite la señal de emparejamiento constantemente cuando no hay dispositivos conectados actualmente. Completa la secuencia de emparejamiento desde tu dispositivo Bluetooth. Consulte el manual del propietario de su dispositivo para obtener más detalles. El nombre del dispositivo es "CAR1415". La unidad puede estar en cualquier modo de funcionamiento cuando se realiza el emparejamiento. En ciertos teléfonos, el emparejamiento puede necesitar hacerse más de una vez.

**Conectar**

La unidad de cabeza se conectará automáticamente al último dispositivo conectado cuando la función de conexión está configurada en Conectar automáticamente. Si la función de conexión está configurada en Conectar automáticamente, la unidad de cabeza no se conectará automáticamente a ningún dispositivo.

**Teléfono Bluetooth**

Desde el menú principal, toca el Bluetooth en la pantalla. El icono de Bluetooth aparecerá en cualquier momento en que un dispositivo Bluetooth esté conectado.

**Menú principal ①**

Pulse para volver a la pantalla del menú principal.

**Teclado ②**

Pulse para mostrar el teclado.

**Contacto ③**

Pulse para mostrar la lista de contactos.

**Historia ④**

Pulse para mostrar la lista de llamadas recientes.

**Dispositivo ⑤**

Pulse para mostrar la lista de dispositivos.

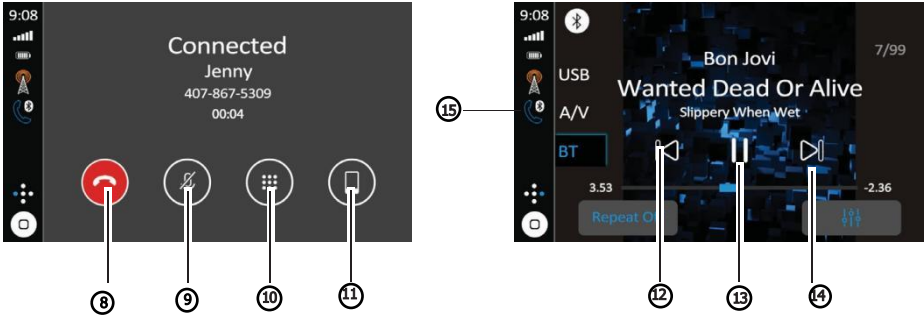
**Llamar ⑥**

Pulse para conectar una llamada.

**Teléfono teclado ⑦**

Utilice el teclado de teléfono para introducir un número de teléfono.

## Operación Bluetooth



**Terminar llamada** (8) Pulse para terminar una llamada en curso o rechazar una llamada entrante.

**Micrófono** (9) Pulse para activar o desactivar la voz del micrófono.

**Teléfono teclado** (10) Presione para introducir un número de teléfono.

**Transferencia de audio** (11) Pulse para transferir audio entre la unidad y el teléfono móvil.

**Pista abajo** (12) Pulse ◀ el icono para volver al principio de la pista actual.

**Reproducción/Pausa** (13) Pula ▶/|| el icono para pausar o reanudar la reproducción.

**Pista arriba** (14) Toque ▶| este icono para pasar a la siguiente canción.

**Teléfono Bluetooth** (15) Pulse para cambiar al teléfono Bluetooth.

## Configuración de direcciones de conducción

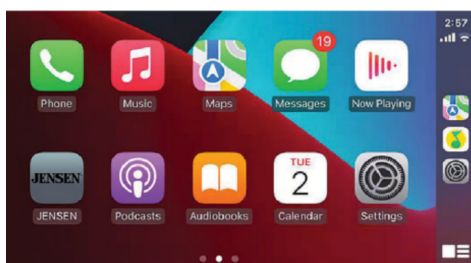
Para mejorar la experiencia de conducción, el CAR1415 permite a los usuarios configurar Apple CarPlay y Android Auto para vehículos con mano izquierda (LHD) o mano derecha (RHD).

Para seleccionar la configuración deseada, seleccione LHD o RHD en el menú de configuración.

Nota: Si cambia la configuración del modo de conducción con la mano derecha o el modo de conducción con la mano izquierda mientras el teléfono está conectado al receptor, desconecte el teléfono del receptor y vuelva a conectarlo.



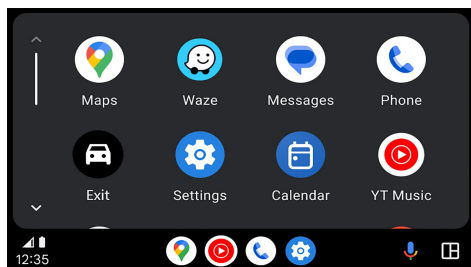
Las opciones de configuración resultantes se muestran a continuación:



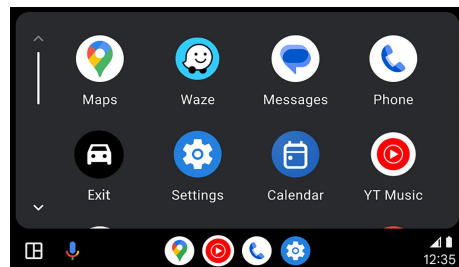
Apple CarPlay - Mano izquierda



Apple CarPlay - Mano derecha



Android Auto - Unidad de mano izquierda



Android Auto - Unidad de mano derecha

## Apple CarPlay® operación

Apple CarPlay es una interfaz inteligente para iPhone, que te permite controlar por voz (a través de Siri) música, navegación, teléfono y aplicaciones de mensajería, lo que reduce significativamente la distracción del conductor.



**Teléfono**-Utilice Siri para hacer llamadas, devolver llamadas perdidas, escuchar mensajes de correo de voz y ver el ID del llamador en la pantalla del receptor.



**Mensajes**-Pide a Siri que envíe, lea y responda a mensajes de texto. Esta operación manos libres minimiza la distracción y le permite mantener las manos en el volante y los ojos en la carretera.



**Música**-Accede a la música por artista, canción, lista de reproducción y más a través de la pantalla táctil del receptor o a través de Siri. El receptor reflejará la pantalla del iPhone con información sobre el artista y la pista.



**Mapas**-Utiliza Siri para solicitar direcciones giro por giro, buscando por dirección o puntos de interés. Los mapas de Apple se reflejarán en la pantalla, incluyendo información sobre el tráfico y el tiempo estimado para llegar al destino.

## Dispositivos compatibles

### Construido para modelos de iPhone:

iPhone 6S ~ iPhone 16 Pro Max

## Iniciar Apple CarPlay

### Descripción de la conexión inalámbrica CarPlay.

1. Ingrese a la interfaz de usuario principal, haga clic en BT Phone e ingrese a la interfaz Bluetooth;
2. Haga clic en Actualizar para buscar Bluetooth cerca y haga clic en Emparejar para coincidir con Bluetooth;
3. Abra la conexión WLAN del iPhone para conectarse al automóvil. Después de que la conexión sea exitosa, aparecerá el ícono de Apple CarPlay en la lista de dispositivos. La conexión de Apple CarPlay es exitosa;
4. Vaya a la interfaz de Apple CarPlay y haga clic en Teléfono/Música/Mapas/Información/y otras funciones.

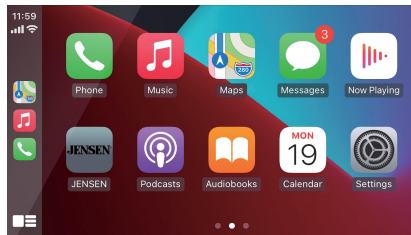
**Nota:** Por razones de seguridad, las funciones de Apple CarPlay están limitadas mientras se conducen y variarán según cada aplicación compatible con Apple CarPlay. Las funciones disponibles son determinadas por cada proveedor de aplicaciones. Para más información, visite [www.apple.com/ios/carplay](http://www.apple.com/ios/carplay).

**Nota:** Algunas características del iPhone pueden ser ilegales mientras conduce en su ubicación. Asegúrese de familiarizarse con las leyes locales y estatales sobre dispositivos móviles. En caso de duda, detenga el coche antes de utilizar cualquier equipo.

## Apple CarPlay® operación

Cuando se muestra el menú Apple CarPlay, el botón de inicio en la esquina inferior izquierda funciona como el botón de inicio en el iPhone.

- ⓪ Manténgalo pulsado para invocar a Siri e iniciar comandos de voz.
- ⓪ En cualquier momento durante la operación de Apple CarPlay, puede pulsar brevemente este botón para volver a la pantalla del menú principal de Apple CarPlay.



La acción se puede acceder directamente presionando cualquiera de los botones de aplicación en el menú principal de Apple CarPlay. La barra de herramientas en el lado izquierdo de la pantalla muestra la hora, la intensidad de la señal y los accesos directos a las aplicaciones más populares (teléfono, música y navegación), por lo que se puede acceder rápida y fácilmente sin tener que volver al menú principal.

## Control de Apple CarPlay

Los siguientes controles básicos operarán muchas de las funciones estándar de Apple CarPlay.



Touch-Presione brevemente la opción deseada.



Deslizar-Deslizar brevemente en la dirección deseada.



Arrastre-Mantenga presionado y arrastre hasta la posición deseada.

## Salir de Apple CarPlay

Al desconectar el iPhone, saldrá automáticamente del modo Apple CarPlay. Para salir del modo Apple CarPlay mientras el teléfono todavía está conectado, presione temporalmente el botón de encendido/volumen y aparecerá el menú principal del dispositivo.

## Android Auto™ operación

Android Auto trae las aplicaciones más útiles a la pantalla de tu teléfono móvil o a la pantalla de tu coche compatible en un formato que te permite centrar fácilmente tu atención principal en la conducción. Puedes controlar cosas como navegación y mapas, llamadas y mensajes de texto y música.

### Asistente de Google

Con Google Assistant en Android Auto, puedes mantener los ojos en la carretera y las manos en el volante mientras usas tu voz para ayudarte a pasar el día. En pocas palabras "Ok Google", o, en un automóvil compatible, presione y mantenga el botón de control de voz en el volante.

### Navegación

Obtenga alertas de tráfico en tiempo real para evitar peligros, trampas de velocidad y encontrar la ruta más rápida. O tomar un descanso y buscar algo para comer en el camino.

### Llamadas entrantes y mensajes

Su Asistente de Google te permite mantenerte conectado mientras conduces. Su asistente puede ayudarte a llamar a los números de teléfono de tus contactos, chatear con tus aplicaciones favoritas, leer tus mensajes en voz alta y devolver mensajes de texto, manteniendo tus manos en el volante.

## Dispositivos compatibles

Android Auto requiere la aplicación Android Auto de Google Play instalada en un teléfono inteligente Android que ejecuta Android Lollipop 5 o posterior.

### Advertencia:

Ciertos usos del teléfono inteligente pueden no ser legales mientras conduce en su jurisdicción, por lo que debe ser consciente y obedecer cualquier restricción. Si está indobido en cuanto a una función en particular, solo realizarlo mientras el coche está estacionado. No se debe utilizar ninguna característica a menos que sea seguro hacerlo en las condiciones de conducción que está experimentando.

## Iniciar Android Auto

### Descripción de la conexión automática inalámbrica de Android

1. Ingrese a la interfaz de usuario principal, haga clic en BT Phone e ingrese a la interfaz Bluetooth;
2. Haga clic en Actualizar para buscar Bluetooth cerca. Lo mejor es abrir lav WLAN del teléfono antes de conectarse a Bluetooth, de lo contrario la conexión fallará;
3. Haga clic en Emparejar para coincidir con Bluetooth, luego habrá una notificación para seleccionar la configuración y seleccionar el teléfono móvil, la conexión de Android Auto es exitosa;
4. Ingrese a la interfaz de Android Auto y haga clic en teléfono/música/mapa/mensaje/y otras funciones.

**Nota:** Cuando el dispositivo para Android Auto está conectado a esta unidad, el dispositivo también está conectado a través de Bluetooth al mismo tiempo. Si ya hay cinco dispositivos emparejados, se muestra el mensaje que confirma si eliminar el dispositivo registrado. Si desea eliminar el dispositivo, toque [Aceptar]. Si desea eliminar otro dispositivo, toque [Ajustes BT] y elimine los dispositivos manualmente.

**Nota:** Si Android Auto está activado durante una llamada en un teléfono celular distinto del dispositivo compatible con Android Auto, la conexión Bluetooth cambiará al dispositivo compatible con Android Auto después de la llamada.

# Android Auto™ operación

## Usando Android Auto

La pantalla de inicio de Android Auto muestra información personalizada, como la hora de su destino, recordatorios, llamadas recientes, mensajes entrantes, la canción que está escuchando y tarjetas de Google Now.

Cuando se muestra el menú Android Auto, puedes decir "OK Google" o seleccionar el micrófono en la esquina superior derecha para hablar con Google.



## Salir de Android Auto

Para salir de Android Auto, presione el botón Salir. Desconectar su teléfono Android saldrá automáticamente del modo Android Auto.

## Post RCA entrada

- A/V en** Conecte una fuente de audio/vídeo opcional a la entrada RCA (trasera).
- Ajustar el volumen en la fuente de audio externa según sea necesario (si está conectado) a la salida de auriculares del dispositivo).

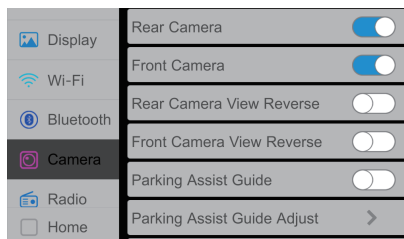
## Operación de cámara frontal y trasera-(opcional)

- Usando las cámaras** Conecte una cámara opcional a la entrada de cámara delantera o trasera. Consulte el diagrama de cableado para más detalles.
- Selección automática** La unidad seleccionará automáticamente el modo de cámara cuando esté conectada al circuito de la lámpara inversa.
- Toque el icono CAMERA en el Menú Principal (cuando está habilitado) para seleccionar el modo de cámara. Toque el área superior izquierda de la pantalla para volver al menú principal para desactivar esta función.
- Nota:** El modo manual es para cámaras dedicadas que están conectadas al cable de encendido DC + 12V y están siempre encendidas durante la conducción, no está pensado para cámaras que están conectadas a la luz trasera del vehículo.



## Ajustar la imagen de la pantalla de la cámara frontal y trasera

Si su cámara frontal o trasera muestra una imagen invertida en la pantalla de la radio, vaya a la sección Cámara en el menú de configuración e invierta la imagen de la cámara. Para hacer esto, cambie la función "Vista de marcha atrás de la cámara trasera" o "Vista de marcha atrás de la cámara a frontal" para corregir el ángulo de visión de la cámara.



## Operación de entrada SWC

La interfaz SWC incorporada es compatible con los módulos de control del volante PAC. Se recomienda el PAC SWI-RC. Se debe utilizar un adaptador de terceros para que el CAR1415 sea compatible con cualquier control del volante. Los siguientes controles están disponibles para la mayoría de los vehículos.

1.Preset arriba / abajo	4.Buscar / Rastrear (-)	7.volumen abajo (-)	10.BT final
2.Modos	5.Mute	8.Banda	
3.Buscar / Rastrear (+)	6.volumen arriba (+)	9.BT Habla	

**Nota:** No todas las funciones del volante OE pueden ser soportadas por el CAR1415.

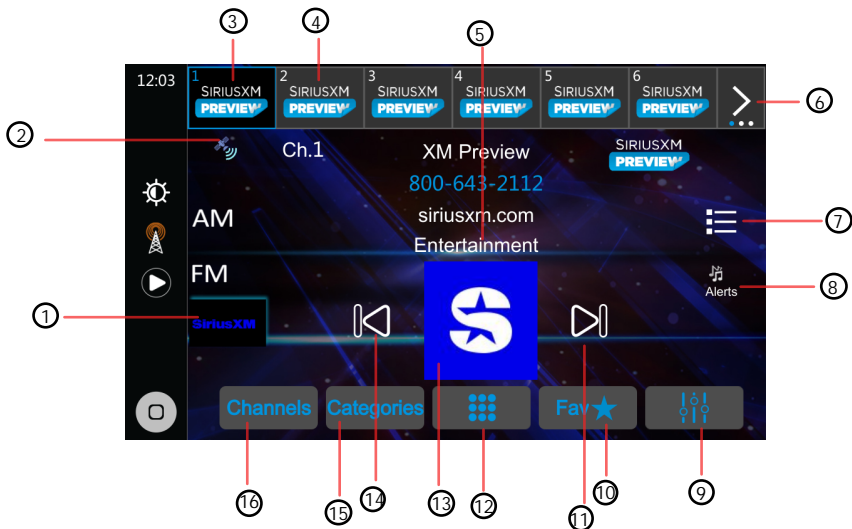
## Consejos de instalación de PAC SWI-RC

1. Configure el "interruptor de radio". Ajuste el SWI-RC en la posición 7-"Pioneer/Otros/Sony".
2. Para programar, utilice la secuencia de mapeo de funciones de radio Pioneer/Sony/other de la unidad Jensen.
3. Al programar SWI-RC, si una función no es soportada (o no es necesaria), debe omitirse de acuerdo con las instrucciones PAC SWI-RC.
4. Las funciones SWC deben programarse en el orden correcto de acuerdo con las instrucciones de secuencia de mapeo de funciones de radio PAC SWI-RC.

Orden de función	Mapeo de funciones	SWI-RC (3.3VDC de referencia)	
		Pin central (anillo) Voltaje (función seleccionada)	Voltaje del pin de punta
1	Preset arriba/abajo	L0.0V	1.54/1.81
2	Modos	H3.3V	0.6
3	Buscar+/Seguir+	H3.3v	1.54
4	Buscar-/Seguir-	H3.3v	1.81
5	Mutar	H3.3v	1.01
6	Volumen+	H3.3v	2.07
7	Volumen-	H3.3v	2.32
8	Banda	H3.3v	2.73
9	BT Habla	L0.0V	0.60
10	BT Fin	L0.0V	1.01

## SiriusXM® Operaciones de radio por satélite

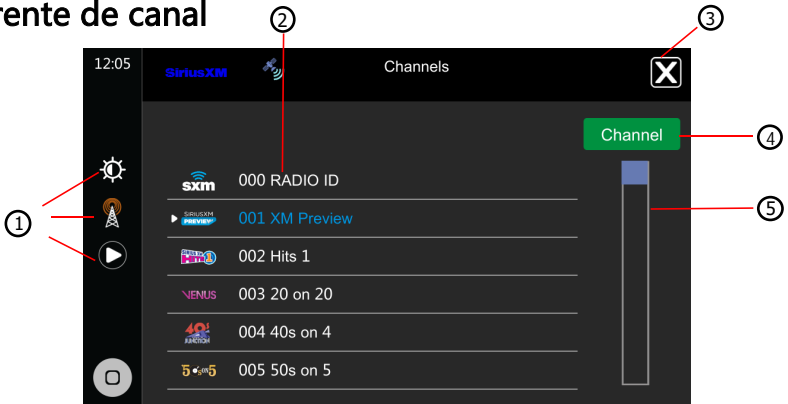
Desde el menú principal, toque el icono SXM en la pantalla de inicio.



- ① Selector de bandas
- ② Fuerza del satélite
- ③ Presets de banda 1 ~ 6
- ④ Información del canal
- ⑤ Información del archivo
- ⑥ Selección rápida de bandas
- ⑦ Opciones Adicionales
- ⑧ Alerta de favoritos
- ⑨ Ecualizador Directo
- ⑩ Administrador de favoritos
- ⑪ Siguiente
- ⑫ Entrada directa del canal
- ⑬ Artwork del canal/álbum
- ⑭ Anterior
- ⑮ Gerente de categorías
- ⑯ Administrador de canales

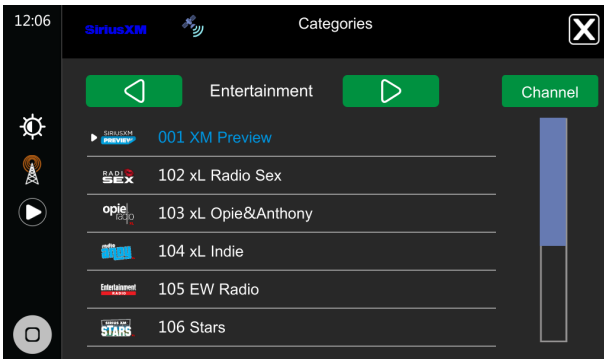
## SiriusXM® Operaciones de radio-Parte 1

### Gerente de canal



- Selección rápida de fuentes ① Presione para cualquiera de las 3 Fuentes más populares en uso
- Lista de canales ② Información del canal
- Reproductor multimedia ③ Pulse para volver al modo SXM
- Selección de información ④ Canal | Artista | Canción | Información
- Desplazamiento de página ⑤ Arrastre hacia arriba o hacia abajo para desplazarse rápidamente en la página

## Administrador de categorías



## SiriusXM® Operaciones de radio Parte 2

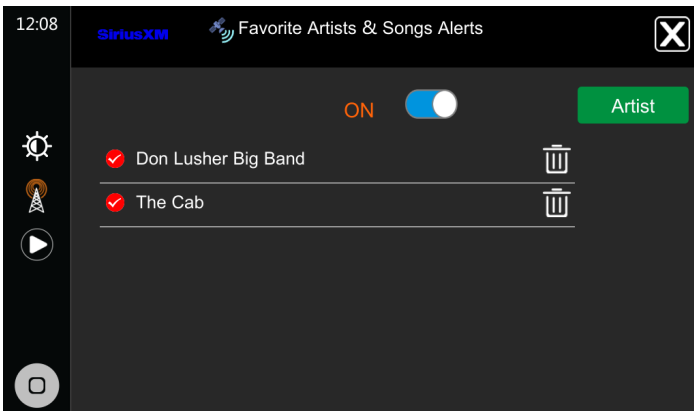
### Opciones favoritas

Pulse aquí para seleccionar



La alerta está activa cuando una canción o artista favorito está disponible

### Administrador de favoritos



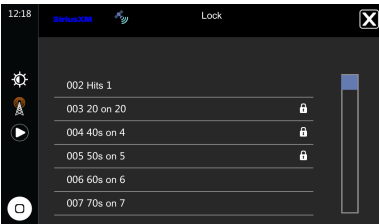
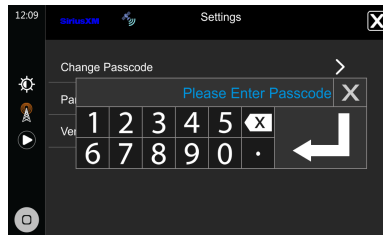
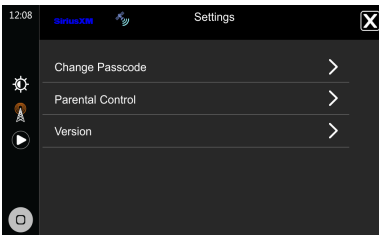
## SiriusXM® Controles parentales



### Menú Configuración

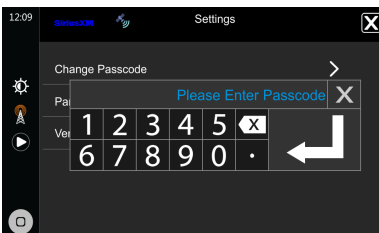
1. En el menú de SiriusXM, toque Control parental. Aparece la pantalla "Introducir contraseña".
2. Introduzca su contraseña de 4 dígitos. Aparece la siguiente pantalla:

#### Bloquear/desbloquear la pantalla



3. Tocar el bloqueo de la estación, tocar el icono del bloqueo para desbloquear, el icono desaparecerá. El canal está desbloqueado.

La opción Cambiar contraseña le permite cambiar la contraseña de la contraseña personalizada predeterminada o actual a otra contraseña.

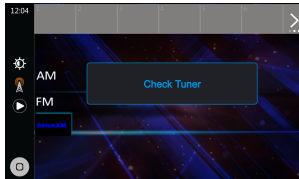
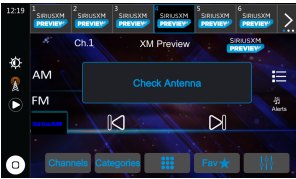


Nota: La contraseña predeterminada es 0 0 0 0.

Para cambiar su contraseña, haga lo siguiente:

1. Entra en el menú Configuración. Vaya a SXM para cambiar la contraseña.
2. Introduzca su contraseña de 4 dígitos y pulse el icono OK.
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 dígitos y pulse el icono OK. Se ha establecido una nueva contraseña.

## SiriusXM® Información de consulta de radio



Mensaje de consultoría SiriusXM	Recomendaciones
<b>Comprobar la antena</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 La radio ha detectado un fallo en la antena SiriusXM. El cable de antena puede estar desconectado o dañado.</li> <li>2 Verifique que el cable de antena esté conectado al sintonizador de vehículos SiriusXM Connect.</li> <li>3 Inspeccione el cable de la antena para detectar daños y doblajes. Reemplace la antena si el cable está dañado.</li> <li>4 Los productos SiriusXM están disponibles en su minorista local de audio para automóviles o en línea en <a href="http://www.shop.siriusxm.com">www.shop.siriusxm.com</a>.</li> </ol>
<b>Compruebe el sintonizador</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 La radio está teniendo dificultades para comunicarse con el sintonizador de vehículos SiriusXM Connect. El sintonizador puede estar desconectado o dañado.</li> <li>2 Verifique que el cable SiriusXM Connect Vehicle Tuner esté conectado de forma segura a la radio.</li> </ol>
<b>Sin señal</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 The SiriusXM Connect Vehicle Tuner is having difficulty receiving the SiriusXM satellite signal.</li> <li>2 Compruebe que su vehículo está al aire libre con una vista clara del cielo.</li> <li>3 Verify that the SiriusXM magnetic mount antenna is mounted on a metal surface on the outside of the vehicle.</li> <li>4 Mueva la antena SiriusXM lejos de cualquier obstrucción.</li> <li>5 Inspeccione el cable de la antena para detectar daños y doblajes.</li> <li>6 Consulte el manual de instalación del sintonizador SiriusXM Connect Vehicle para obtener más información sobre la instalación de la antena. Reemplace la antena si el cable está dañado. Los productos SiriusXM están disponibles en su minorista local de audio para automóviles o en línea en <a href="http://www.shop.siriusxm.com">www.shop.siriusxm.com</a>.</li> </ol>
<b>Suscripción actualizada</b>	Este canal no está incluido en su plan de suscripción a SiriusXM®. En los Estados Unidos, visite <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> o llame al 1-866-635-2349 si tiene preguntas sobre su suscripción. En Canadá, visite <a href="http://www.siriusxm.ca">www.siriusxm.ca</a> o llame al 1-888-539-7474 si tiene preguntas sobre su suscripción.
<b>Canal no disponible</b>	El canal que ha solicitado no es válido o el canal que estaba escuchando ya no está disponible. También puede ver este mensaje brevemente al conectar por primera vez un nuevo sintonizador SiriusXM Connect Vehicle. Visite <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> para obtener más información sobre la línea de canales de SiriusXM.
<b>Canal No suscrito</b>	El canal que ha solicitado no está incluido en su paquete de suscripción a SiriusXM o ya no está incluido en su paquete de suscripción a SiriusXM. En los Estados Unidos, visite <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> o llame al 1-866-635-2349 si tiene preguntas sobre su suscripción. En Canadá, visite <a href="http://www.siriusxm.ca">www.siriusxm.ca</a> o llame al 1-888-539-7474 si tiene preguntas sobre su suscripción.

**Canal bloqueado**

El canal que ha solicitado está bloqueado por la función de Control Parental de la radio. Consulte la sección Operación de radio por satélite SiriusXM® para obtener más información sobre la función Bloqueo de canal maduro y cómo acceder.

## Operaciones iDatalink

### Resumen

Puede acceder a la fuente de radio por satélite proporcionada para el vehículo. La información del vehículo y muchos sistemas OEM como controles del volante, campanas de advertencia, sistemas de seguridad del conductor, etc. se pueden mostrar en este producto mediante la conexión del adaptador iDatalink opcional. También es posible agregar pantallas visuales como medidores, información del vehículo, control de clima y asistencia de aparcamiento. Sin embargo, se requiere un módulo de interfaz adicional para acceder a estas características.

### Notas

Dado que el tipo de módulo varía según el modelo del vehículo, busque su vehículo a través de la siguiente URL para determinar qué características están disponibles para cada módulo. Recuerde seleccionar el modelo de radio correcto para obtener resultados precisos.

<https://www.idatalinkmaestro.com/en>

### Importante

- Para obtener más detalles sobre los modelos de vehículos compatibles con el adaptador iDatalink, consulte la información en nuestro sitio web.
- Después de instalar el adaptador iDatalink, asegúrese de comprobar que funciona correctamente.
- Las funciones y pantallas varían según el modelo del vehículo. Para más detalles sobre las funciones disponibles para cada modelo, consulte la información en nuestro sitio web.
- Para obtener información sobre las funciones de iDatalink, visite el siguiente sitio web:

<https://www.idatalinkmaestro.com/en/support/faq>

### Limitaciones

- Los datos se transmiten a este producto desde el sistema de su vehículo a través del adaptador iDatalink conectado. Por lo tanto, el contenido real de los datos que se muestran en su producto puede diferir del contenido en la pantalla descrito en este manual.
- Cuando se envía información sobre su vehículo o los dispositivos en su vehículo desde el módulo iDatalink Maestro, puede aparecer una pantalla que le notifique de dicha información.

### CONSEJO

Los botones de funcionamiento, información de texto, etc. superpuestos en la pantalla de vista de la cámara pueden no aparecer inmediatamente después de encender el interruptor de encendido.

## Operaciones iDatalink

### Activar iDatalink Maestro

Antes de usar y/o conectar el adaptador iDatalink Maestro, primero tendrá que flash el módulo Maestro RR con el firmware apropiado del vehículo y la unidad de cabeza.

1. Encuentre el número de serie Maestro (Los últimos 7 dígitos de 16 números árabes) de este producto.
2. Acceda al siguiente sitio web y siga las instrucciones en pantalla para configurar el firmware deseado.

<https://www.idatalinkmaestro.com/en>

### NOTA

Cuando se requiera la entrada del número de serie, introduzca el número del dispositivo de este producto.

3. Instale el firmware específico del vehículo/unidad de cabeza en su módulo iDatalink Maestro.
4. Conecte este producto al iDatalink Maestro e instale este producto en el vehículo. La función iDatalink estará activa.

### NOTAS

- Para obtener más detalles sobre la instalación del firmware, consulte el sitio web de iDatalink Maestro.
- Para obtener más detalles sobre cómo conectar este producto a iDatalink Maestro, consulte el Manual de Instalación.
- You can also check the device number(serial number) on the [Setting>About>Idata SN] screen of this product.

### Inicio del procedimiento

1. Conecte el adaptador iDatalink Maestro a este producto.

Para más detalles, consulte el manual de instalación.





2. Toque  en la pantalla de inicio.

### NOTA

La función iDatalink solo está disponible cuando la señal de entrada es recibida por el adaptador iDatalink Maestro.

## Operaciones iDatalink

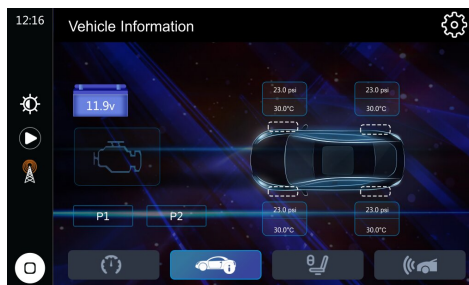
Puede comprobar y utilizar las siguientes pantallas después de seleccionar [Características del coche] en el procedimiento de inicio. Toque uno de los iconos en la parte inferior de la pantalla para cambiar de función.

	Muestra la pantalla Gauges.
	Muestra la pantalla de información del vehículo.
	Muestra la pantalla de clima.
	Muestra la pantalla Asistente de estacionamiento.

### Pantalla de medidores



### Pantalla de información del vehículo



## Operaciones iDataLink

### Pantalla climática



### Pantalla de asistencia de aparcamiento



### Mostrar información de detección de obstáculos

#### **PRECAUCIÓN**

Esta función está destinada únicamente a ayudar a la visión del conductor. No detecta todos los peligros y obstáculos y no es un sustituto de su atención, juicio y cuidado mientras estaciona su vehículo.

#### **NOTA**

Esta función solo está disponible para vehículos equipados con un sistema de sensor de estacionamiento.

## Operaciones iDatalink

### Configuración de iDatalink

1 Toque el icono  de la esquina superior derecha.

La esquina superior derecha de las cuatro interfaces (pantalla de medidores, pantalla de información del vehículo, pantalla climática, pantalla de asistencia de aparcamiento) debe tener un botón de ajuste, que se puede hacer clic para realizar la configuración de pantalla o función correspondiente.

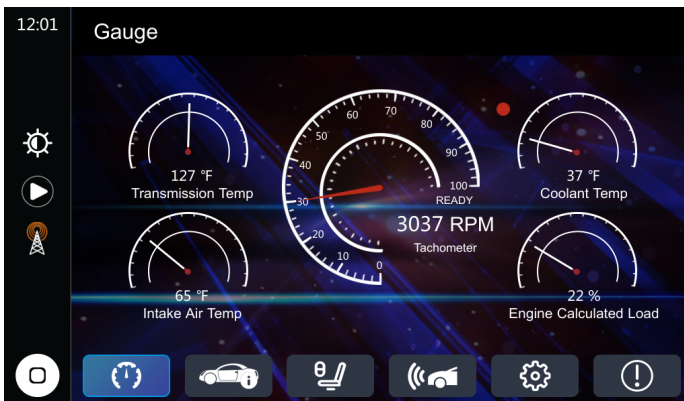
## Operaciones Metra

Este receptor Jensen se conecta con una interfaz programable Metra compatible (opcional, comprada por separado\*), lo que permite a la unidad mostrar características y funciones OEM como Información del Vehículo, Gauge, Información del Vehículo, Clima, Asistencia de Aparcamiento, Personalizaciones. Las funciones que se muestran dependen de lo que está disponible en su vehículo específico.

### Asistencia de aparcamiento



### Calibre



## Operaciones Metra

### Información del Vehículo

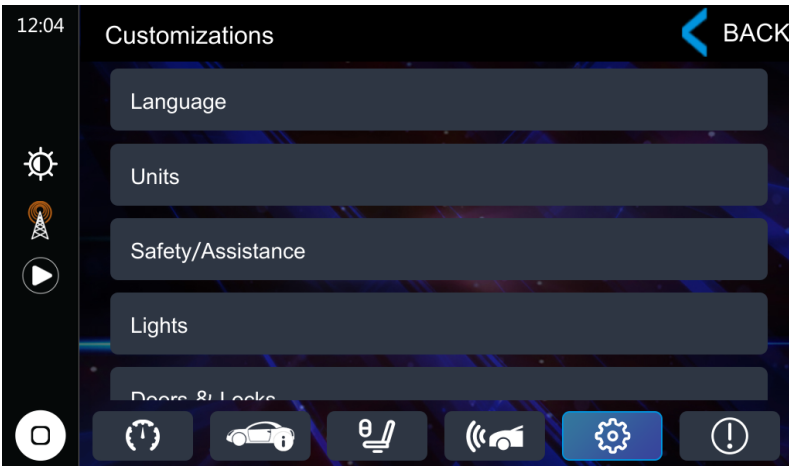


### Climático



## Operaciones Metra

### Personalizado



## Solución de problemas

Generales		
Problema	Causa	Acción
La unidad no se encenderá (sin energía)	Cable amarillo no conectado o voltaje incorrecto	Compruebe las conexiones para el voltaje adecuado (11 ~ 16VDC)
	Cable rojo no conectado o voltaje incorrecto	
	Cable negro no conectado	Compruebe la conexión al suelo
Unidad tiene poder (pero sin sonido)	Fusible soplado	Reemplazar fusible(es)
	Cables de altavoces no conectados	Compruebe las conexiones en los altavoces
Unidad sopla fusible(s)	Uno o más cables de altavoces que se tocan entre sí o tocan el suelo del chasis	Aislar todos los cables desnudos de los altavoces entre sí y la tierra del chasis
	Alambre amarillo o rojo que toca el suelo del chasis	Compruebe si hay alambre pellizcado
	Cables de altavoces que tocan el suelo del chasis	Compruebe si hay alambre pellizcado
La unidad tiene audio (pero sin video)	Clasificación del fusible incorrecta	Usar fusibles con la calificación correcta
	Circuito de seguridad del freno de estacionamiento no conectado	Compruebe las conexiones en el freno de estacionamiento Aplicar el freno de estacionamiento como se describe en la página 26
Freno de estacionamiento no aplicado		
El control remoto IR no funciona	Batería muerta	Reemplazar la batería

### Actualizaciones de firmware

Si una actualización de software del productor está disponible, puede encontrar estas actualizaciones en nuestro sitio web bajo su número de modelo de producto.

Por favor, vaya a [www.jensenmobile.com](http://www.jensenmobile.com) para comprobar nuevas actualizaciones.

Las actualizaciones se pueden completar con una unidad USB suministrada por el usuario, típicamente de 8GB o 16GB de tamaño de uno de los fabricantes recomendados a continuación:

- SanDisk, Kingston, PNY, Samsung, Corsair o Verbatim.
- Estos están fácilmente disponibles en línea o en la mayoría de las tiendas minoristas que venden electrónica.

La unidad debe soportar velocidades de transferencia USB2.0 o más rápidas. La versión anterior USB1.0 no es compatible.

Formatear la unidad utilizando el sistema de archivos FAT32.

#### Para tus registros

Por favor, guarde su recibo de venta original y esté preparado para proporcionar este recibo en caso de que necesite servicio, ya que su recibo original se considera la mejor prueba de compra e indica la fecha en que compró su producto Jensen.

Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Número de teléfono del distribuidor \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

#### Registra tu producto

Registre su producto en línea en [www.jensenmobile.com](http://www.jensenmobile.com).

# Especificación

<b>sintonizador FM</b>	Rango de sintonización: <b>87.5MHz-107.9MHz</b> Sensibilidad utilizable: <b>10dBf</b> Sensibilidad silenciosa de 50dB: <b>20dBf</b> Separación estéreo @ 1kHz: <b>38dB</b> Respuesta de frecuencia: <b>30Hz-13kHz</b>
<b>sintonizador AM</b>	Rango de sintonización: <b>530kHz-1710kHz</b> Sensibilidad utilizable: <b>24uV</b> Respuesta de frecuencia: <b>30Hz-2.3kHz</b>
<b>USB trasero</b>	Compatibilidad: <b>USB 2.0 de alta velocidad</b> Clase USB: <b>Clase de almacenamiento masivo (hay dos puertos USB):</b> <b>1. USB-C: para carga y reproducción;</b> <b>2. USB-A: solo para AA/CP con carga pero sin reproducción)</b>
<b>Monitor</b>	Tamaño del panel: <b>medición diagonal de 14 "</b> Ángulo de vista (arriba / abajo / izquierda / derecha): <b>50/70/70/70</b> Resolución: <b>1366 (H) x768 (V)</b> Brillo (cd / m <sup>2</sup> ): <b>500</b> Relación de contraste: <b>500:1</b> Píxeles: <b>1,152,000</b>
<b>General</b>	Impedancia de salida del altavoz: <b>4ohms</b> Voltaje de salida de línea: <b>4 volt RMS</b> Impedancia de salida de línea: <b>200 ohms</b> Dimensiones del chasis: <b>7 "X4.1" X2 "(WxDxH)</b>

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.



## Especificaciones de la norma de potencia CEA-2006

(referencia: 14.4VDC +/-0.2V, 20Hz ~ 20kHz)

Salida de potencia: canales RMS x4 de 16 vatios a 4ohms y  $\leq 1\%$  THD + N  
Relación señal-ruido: 80dBa (referencia: 1 vatio en 4 ohmios)

## Garantía limitada de dos años\*

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Jensen garantiza este producto al comprador original contra defectos de material y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra original.

Jensen acepta, a nuestra opción, durante el período de garantía, reparar cualquier defecto en el material o la mano de obra o proporcionar un producto igual nuevo, renovado o comparable (cualquiera que se considere necesario) a cambio sin cargos, sujeto a verificación del defecto o mal funcionamiento y prueba de la fecha de compra. Los productos de reemplazo subsiguientes están garantizados por el resto del período de garantía original.

**¿Qué está cubierto?** Esta garantía cubre todos los defectos en el material y la mano de obra de este producto. Lo siguiente no está cubierto: software, costos de instalación/remoción, daños resultantes de accidentes, uso indebido, abuso, negligencia, modificación del producto, instalación incorrecta, voltaje de línea incorrecto, reparación no autorizada o incumplimiento de las instrucciones proporcionadas con el producto, o daño que ocurra durante el envío de devolución del producto. Las condiciones de licencia específicas y los avisos de derechos de autor para el software se pueden encontrar en [www.jensenmobile.com](http://www.jensenmobile.com).

### Cobertura de garantía

\* Garantía limitada de 2 años. (Se requiere comprobante de compra)

• Cobertura extendida: Extienda su garantía de 2 años a 4 años cuando se registre en línea en [www.jensenmobile.com](http://www.jensenmobile.com). El registro debe completarse dentro de los 60 días posteriores a la fecha de compra original para calificar para esta extensión.

### ¿Qué hacer?

1. Antes de llamar al servicio técnico, consulte la guía de solución de problemas en el manual del propietario. Un ligero ajuste de cualquier control personalizado puede ahorrarle una llamada de servicio.
2. Si necesita servicio durante el período de garantía, debe empaquetar cuidadosamente el producto (preferiblemente en el paquete original) y enviarlo por transporte prepago con una copia del recibo original del minorista a un centro de servicio autorizado.
3. Describa su problema por escrito e incluya su nombre, una dirección de envío de devolución de UPS (no se acepta un apartado de correos) y un número de teléfono durante el día con su envío.
4. Para obtener más información y la ubicación del centro de servicio autorizado más cercano, comuníquese con nosotros a través de uno de los siguientes métodos:
  - a. Llámenos sin cargo al (888) 921-4088 (Lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m., hora del este)
  - b. Envíenos un correo electrónico a [cs@jensenmobile.com](mailto:cs@jensenmobile.com)

**Exclusión de ciertos daños:** esta garantía es exclusiva y sustituye a cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular y cualquier obligación, responsabilidad, derecho, reclamo o recurso en el contrato, o agravio, ya sea que surja o no de la negligencia de la empresa, real o imputada. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir en nombre de la empresa cualquier otra responsabilidad en relación con la venta de este producto. En ningún caso la empresa será responsable por daños indirectos, incidentales o consecuentes.



**Soporte al cliente**  
**1-888-921-4088**  
( Lunes-Viernes, 9AM-5PM EST)  
Visite <https://www.jensenmobile.com>

**Diseñado e Ingeniería en Estados Unidos**

**JENSEN**<sup>®</sup>

Nancheng American Company.  
© 2025 Southern Star America Inc.  
Todos los derechos reservados.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, distribuida o transmitida en cualquier forma o por cualquier medio, incluyendo fotocopia, grabación u otros métodos electrónicos o mecánicos, sin el permiso previo por escrito de NAMSUNG AMERICA INC.

NSC0823-V01